

## Otorizasyon pou Divilge oswa Jwenn Enfòmasyon

Nou pran angajman pou enfòmasyon prive ou yo. Tanpri li fòm sa a avèk anpil atansyon.

### **Enfòmasyon Patisipan:**

Non Timoun: \_\_\_\_\_ Dat Nesans: \_\_\_\_\_  
Adrès: \_\_\_\_\_  
Paran/Gadyen: \_\_\_\_\_  
Telefòn: \_\_\_\_\_ Imèl: \_\_\_\_\_  
Metòd Kontak Prefere:  Telefòn  Imèl

### **Enfòmasyon yo dwe pataje:**

Ages & Stages Questionnaires®, Third Edition (ASQ®-3)  
 Ages & Stages Questionnaires®: Social-Emotional, Second Edition (ASQ®:SE-2)  
 Estati Referans  Lòt (dekri): \_\_\_\_\_

**Tanpri Tcheke:**  Pibliye/Voye enfòmasyon nan:

Jwenn/enfòmasyon ki soti nan:

Non Moun nan: \_\_\_\_\_

Óganizasyon: \_\_\_\_\_

Adrès: \_\_\_\_\_  
Ri Vil/Vilaj Eta Kòd Postal

Telefòn: \_\_\_\_\_ Adrès imèl (ochwa): \_\_\_\_\_

### **Objektif divilgasyon sa a se pou kowòdone epi kominike sou swen ak devlopman pitit mwen an.**

### **Pou pataje enfòmasyon an avèk lòt moun pa IMÈL oswa lòt mwayen elektwonik, tanpri mete inisyal anba.**

Mwen konprann ke imèl sa ansanm avèk entènèt gen risk ke biwo kap pataje enfòmasyon an pa kapab kontwòle. Li posib ke yon twazyèm pati kapab li enfòmasyon ki imèl la. **MWEN AKSEPTE RISK SA YO** epi map mande pou yo voye enfòmasyon an pa imèl oswa baz done pwogram lan. **Mete Inisyal Isit la:** \_\_\_\_\_

Mwen konprann epi mwen aksepte ke:

- Mwen siyen fòm sa a volontèman. Mwen gen dwa pou mwen siyen yon kopi fòm sa a si mwen mande youn.
- “Enfòmasyon” ki gen rapò avèk pitit mwen kapab alekri, pale ak/oswa nan fòm elektwonik, epi li kapab gen ladan dosye ki soti bò kote founisè swen sante (tankou doktè, lopital, konseye yo) oswa lòt pwofesyonèl yo (tankou edikatè yo).
- Siyati mwen an pèmèt moun/biwo yo site piwo a diskite sou enfòmasyon pitit mwen an pou rezon ki endike yo.
- Enfòmasyon pitit mwen an ap rete konfidansyèl jan li obligatwa dapre lalwa. Si mwen chwazi pou pataje enfòmasyon sa a avèk lòt moun ki pa obligatwa legalman pou kenbe l prive, li kapab pa pwoteje dapre lwa sou konfidansyalite.
- Mwen ka revoke (repan) pèmision m pou divilge enfòmasyon sa a lè ou ranpli Fòm Revokasyon an epi voye l nan biwo a ki pataje enfòmasyon an. Fòm Revokasyon an ap efektif sèlman apre yo fin resevwa l epi li pa aplike nan enfòmasyon ki te deja pataje.
- Mwen ka refize pou divilge tout enfòmasyon yo, men, si mwen repran pèmision m oswa refize pou divilge kèk oswa tout enfòmasyon an, chwa mwen kapab kondwi nan yon dyagnostik oswa tretman ki pa kòrèk, oswa refi asirans.
- Fòm sa ap ekspire yon lane apati dat anba sof si mwen ekri yon dat ki pi bonè isit la: \_\_\_\_\_
- Fòm sa a pèmèt plis divilgasyon enfòmasyon jiskaske li ekspire oswa yo anile.
- Dat: \_\_\_\_\_ Siyati Paran/Gadyen: \_\_\_\_\_

